

Original

Telefon 233 - 4 77 79
Telefax 233 - 4 77 42
Herr Scheid
uw23.rgu@muenchen.de

**Referat für Gesundheit
und Umwelt**
Umweltschutz
Immissionsschutz
RGU-UW 23

09/07 - T 42
zust

Ruhestörung durch Warenanlieferung zur EDEKA – Filiale gegenüber Wohnanlage Heimeranstr. 2-6

Empfehlung Nr. 02-08 / E 00699
der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 08 – Schwanthalerhöhe
am 19.04.2007

Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 10449

2 Anlagen

Beschluss des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 08 – Schwanthalerhöhe
vom ~~07.08.2007~~ 11.09.2007
Öffentliche Sitzung

I. Vortrag des Referenten

Die Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 08 – Schwanthalerhöhe hat am 19.04.2007 die beiliegende Empfehlung Nr. 02-08 / E 00699 beschlossen.

Der Antragsteller, Herr Helmut Franz, berichtete in der Einwohnerversammlung über Lärmbelästigungen, die durch die nächtliche Warenanlieferung der benachbarten EDEKA Filiale, Theresienhöhe 12, verursacht werden.

Die Bürgerversammlungsempfehlung betrifft ausschließlich den 08. Stadtbezirk. Sie beinhaltet eine Angelegenheit, für die der Oberbürgermeister zuständig ist (Art. 37 Abs. 1 Nr. 1 Gemeindeordnung i.V.m. § 22 Geschäftsordnung des Stadtrates der Landeshauptstadt München). Gemäß § 9 Abs. 4 2. Spiegelstrich der Bezirksausschuss-Satzung obliegt somit die Behandlung der Bürgerversammlungsempfehlung dem Bezirksausschuss.

Zur Information des Bezirksausschusses wird Folgendes ausgeführt:

Anlässlich der Beschwerde von Herrn Franz wurde die EDEKA SB – Warenhausgesellschaft Südbayern mbH am 10.05.2007 schriftlich aufgefordert, die beanstandeten Lärmbelästigungen zu unterbinden. Mit Schreiben vom 22.05.2007 sicherte uns die Firma EDEKA zu, dass die Filiale Theresienhöhe 12 zukünftig erst ab 06.00 Uhr beliefert wird.

017-4.2

Der Beschwerdeführer wurde von uns am 11.06.2007 schriftlich über das Veranlasste unterrichtet. Außerdem wurde Herr Franz gebeten, das RGU zu verständigen, falls der Supermarkt wider erwarten vor 06.00 Uhr beliefert wird.

Der Korreferent des Referates für Gesundheit und Umwelt, Herr Stadtrat Klaus Peter Rupp, die zuständige Verwaltungsbeirätin, Frau Stadträtin Eva Maria Caim, sowie die Stadtkämmerei haben einen Abdruck der Vorlage erhalten.

II. Antrag des Referenten

1. Von der Sachbehandlung der Empfehlung Nr. 02-08 / E 00699 als laufende Angelegenheit wird Kenntnis genommen.
2. Die Empfehlung Nr. 02-08 / E 00699 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 08 – Schwanthalerhöhe vom 19.04.2007 ist damit satzungsgemäß erledigt.

III. Beschluss

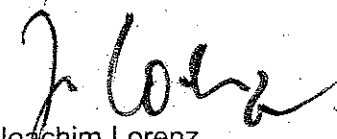
nach Antrag.

Der Bezirksausschuss des 08. Stadtbezirkes – Schwanthalerhöhe
der Landeshauptstadt München

Der Vorsitzende


Ludwig Wörner

Der Referent


Joachim Lorenz
Berufsmäßiger Stadtrat

IV. WV Referat für Gesundheit und Umwelt, RGU-S-SB

- 1. Die Übereinstimmung dieses Abdruckes mit dem beglaubigten Original wird bestätigt.
- 2. An
 - das Revisionsamt
 - die Stadtkämmerei
 - das Direktorium – Dokumentationsstelle
 - das Direktorium – HA II/V 2 – BAG-Süd (zu 02-08 / E 00699), 3-fach
 - den Bezirksausschuss 08 – Schwanthalerhöhe
 - das Referat für Gesundheit und Umwelt RGU-S-SB
 - das Referat für Gesundheit und Umwelt RGU-S-L
 - das Referat für Gesundheit und Umwelt RGU-UW 23
 - das Referat für Stadtplanung und Bauordnung

zur Kenntnis

Am 24.10.2007

I.A.

Tamme

Eilt	Sofort	o
Direktorium - HA II/V2 - G Süd		
23. OKT. 2007		
AZ:		
zK	zwV	R
Wv.	Abl.	Vg.
Uml.		

V. Wv Referat für Gesundheit und Umwelt RGU-UW 23

Bürgerversammlung des 7. Stadtbezirkes am 15.04.2007

Bitte Formblatt vollständig und gut leserlich ausfüllen und umseitige Erläuterungen beachten!

- Antrag (zur Abstimmung) Anfrage/Anliegen
- Möchten Sie mündlich vortragen? ja nein

Name: <u>Fraatz</u>	Vorname: <u>Helmut</u>	Staatsangehörigkeit: <u>Österreich</u>
Straße, Nr.: <u>[redacted]</u>	PLZ, Ort: <u>80339 München</u>	Telefon: (Angabe freiwillig) <u>[redacted]</u>

- Wohnen Sie im Stadtbezirk? ja nein
- Haben Sie einen Gewerbebetrieb bzw. eine berufliche Niederlassung im Stadtbezirk? ja nein
- Sind Sie mit einer Veröffentlichung Ihrer Antragsdaten – auch im Internet – einverstanden? ja nein

Diskussionsthemen in Stichworten:

- 1.
- 2.
- 3.

Text des Antrages / der Anfrage / des Anliegens:

Wir beantragen von den ständ. ständigen Stellen (?) für die Erhaltung der städt. Ruhe zu sorgen. Hierbei geht es um die frühmorgendliche Warenanlieferung der edelweiss (Anlieferzone gegenüber Wohnanlage Klämsenstr. 2-6). Die Warenanlieferung lieferten in den letzten Monaten auch schon

Begründung: *um 5:45 Uhr an!*

Gegenüber dem Grundstück neben Gewerbegebiet ist, und war früher schon, Wohngebiet (= Klämsenstr. 2-6), in dem Familien jetzt im Sommer bei offenen Fenstern, wenigstens bis 6:00 Uhr, Anlieferungen durchschlafen wollen.

V. den Antr.

[Signature]

Unterschrift

(B: evtl. Anliefer. nur mit Solo-LKW, da diese auch für mehrere Designer - Einfahrt für Anliefer die höchsten Fahrten nicht übersteuert -)

Raum für Vermerke des Direktoriums – Bitte nicht beschriften

- ohne Gegenstimme angenommen
- mit Mehrheit angenommen
- ohne Gegenstimme abgelehnt
- mit Mehrheit abgelehnt

↳ Räumlichkeiten im Winter nicht nutzbar bis zum 14. Std.

R	VR	EA	IVA	Rsp.	Kopie	S
BdRL	Referat für Gesundheit und Umwelt Bayer					AG
KiK	23. Mai 2007					GS
BesD						GVO
FrV	Az: 826-U/07-37					PS
Vermerk:						

Anlage 2
Vorgang im Sachgebiet

EDEKA Handelsgesellschaft Südbayern mbH
Postfach 100359 • 85003 Ingolstadt

Landeshauptstadt München
Referat für Gesundheit und Umwelt
Herrn Wolfgang Scheid
Bayerstraße 28a
80335 München

EDEKA
Handelsgesellschaft
Südbayern mbH



Organisationsteil/Abteilung
Betriebsleitung Logistikzentrum Chiemgau
Telefon-Durchwahl Fax-Durchwahl
08621/89-702 08621/89-820
Ihre Nachricht vom Ihr Zeichen

Verwaltung
Ingolstädter Str. 120
85080 Gaimersheim
Tel.: 08458/62-0
Fax: 08458/62-108
www.edeka-suedbayern.de

Unser Zeichen Datum
BL / La 22.05.2007

EDEKA Filiale Theresienhöhe 12, 80339 München
Ihr Schreiben vom 10.05.2007-05-22
AZ: 826-U/07-37

Geschäftsführer
Dipl.-Kaufmann
Hans Georg Maier (Vorsitzender)

Dipl.-Betriebswirt (FH)
Hans-Joachim Müller

Gerd Schuh

Sehr geehrter Herr Scheid,

Aufsichtsratsvorsitzende
Angela Steinberger

von unserer Tochtergesellschaft, dem Betreiber der vorgenannten Filiale, sind wir über Ihr Schreiben vom 10.05.2007 informiert worden.

Sitz der Gesellschaft
Gaimersheim

Aus diesem Grund haben wir unseren Tourenplan überarbeitet und in Abstimmung mit der EDEKA Filiale eine Anlieferung nach 6.00 Uhr festgelegt.

Aufgrund einer sofortigen Umsetzung dieser Maßnahme kommt es somit ab sofort zu keiner EDEKA Belieferung vor 6.00 Uhr.

Wir bitten um Kenntnisnahme und stehen Ihnen bei Rückfragen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

EDEKA Handelsgesellschaft Südbayern mbH
Logistikzentrum Chiemgau

i. V. Volker Svehla

Bankverbindung
EDEKABANK AG Hamburg
Kto.-Nr. 3 142 108 001
BLZ 200 907 00

Sparkasse Ingolstadt
Kto.-Nr. 22 863
BLZ 721 500 00
IBAN:
DE58 7215 0000 0000 0228 63
SWIFT-BIC: BYLA DE M1 ING

UID-Nr.: DE 128581027
UST-Nr.: 9124/115/30211

Eingetragen
Handelsregister des
Amtsgerichtes
Ingolstadt B 244

NV RCU-UW 23

07/2012